第一图书网, tushu007.com

<<彝汉英常用词词汇>>

图书基本信息

书名：<<彝汉英常用词词汇>>

13位ISBN编号：9787105090501

10位ISBN编号：7105090502

出版时间：2008-11

出版时间：民族出版社

作者：马林英，（美）王丹宁，（美）苏珊 主编

页数：812

字数：820000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

前言

在中国，彝族人口已近800万。
一方面，藏缅语系彝语支各方言间因语音、词汇和语法的差异，彼此之间十分需要一部超方言的彝语文工具书；另一方面，近年来由于彝族文化的多元化和多层面性已经引起国际广泛关注，外国人、国内其他民族纷至沓来学习和研究其语言和文化，同样需要一部注有国际音标的彝汉英三语工具书；再一方面，随着中国改革开放的不断推进，国内各族人民，特别是彝族人想了解和走向世界的愿望也越来越迫切。
然而，彝语北部方言和《彝文规范方案》虽于1979年被国务院确定为彝族超方言和统一使用的文字，并且分别在国家社科基金和四川省社科基金等资助下编写、出版过，以彝语北部方言和《彝文规范方案》为准的《汉彝词典》（四川民族出版社，1989）、《彝语大词典》（四川民族出版社，1997）等工具书。
但是，这些工具书均没采用国际音标注音、词义分类和三种词汇索引查找的编写方法，因此，仅供懂彝语北部方言的人们使用。
鉴于上述现状，我们在中国国家外国专家局、西南民族大学、世界少数民族语文研究院东亚部的三方支持和资助下，合作编著、出版《彝汉英常用词词汇》的光盘和书籍填补这一空缺，为国内外相关学者及民众提供必要的便捷交际工具。

<<彝汉英常用词词汇>>

内容概要

本工具书紧扣《彝汉词汇》（四川省民委彝语文工作组和凉山州语言文字指导委员会，1978)和《彝汉字典》（四川民族出版社1990），选词6200条左右，加上四音格词（300多条）和三音节重叠词（100多条）作为二级条目，共收入彝语词汇约6600多条汉语、英语释义是在广泛征询、语境释义和对话观察的基础上写成释项中提供了彝语拼音读音、国际音标读音、词性、汉义、英义、反义词、四音格词、三音节重叠词等项目。

本工具书主要为学习汉语和英语的彝族、国内外语言学家和人类学家，以及彝区发展工作者而编写。

书中选词具有使用频率高、搭配能力强等特点。

全书简明实用、查阅方便、功能较全、版式多样，具有很强的可读性和实用性。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

作者：(美国)王丹宁 编者：苏珊

第一图书网, tushu007.com

<<彝汉英常用词词汇>>

书籍目录

凡例缩写彝文字索引彝文字部首目录ABC彝语拼音索引词汇正文汉彝索引英彝索引彝语拼音与国际音标对照彝文音序检字表后记

章节摘录

插图：

后记

本书编著从意向合作、申请批准、录入编译、编辑审稿到付梓出版，历时五年光阴。
在此过程中，编著者们所经历的文化磨合与理解，知识互动与交流，生活体验与互助是获得项目成果以外最大的收获。
我们今天能够获得成果和收获，曾经得到许多机构和个人的帮助与支持，在此，我们向中国国家外国专家局，西南民族大学西南民族研究院和国际交流与合作处，世界少数民族语文研究院东亚部和软件开发部等机构表示真挚地感谢！
同时，也向VictorRoetman，Martin Hosken，William Tan，王康，刘兴权，陈磊等先生和陈程女士以及对本书的编写提出了宝贵意见的许多彝族朋友一并致谢！
我们真诚地希望本书能服务于凉山彝族，为彝族和彝语的发展作出贡献。

编辑推荐

《彝汉英常用词词汇》由民族出版社出版。

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com